



Rhône-Alpes, Ain  
Bourg-en-Bresse  
16 rue du Lycée  
Pensionnat, dit internat du lycée Lalande

## Haut-reliefs, verrières et carrelages de sol (2) : Les jeux de plein air

### Références du dossier

Numéro de dossier : IM01001126  
Date de l'enquête initiale : 2010  
Date(s) de rédaction : 2020  
Cadre de l'étude : enquête thématique régionale 1% artistique  
Degré d'étude : étudié

### Désignation

Dénomination : haut-relief, verrière, carrelage de sol  
Titres : Les jeux de plein air

### Compléments de localisation

Milieu d'implantation : en ville  
Références cadastrales : 2017, AN, 255  
Emplacement dans l'édifice : sous-sol du bâtiment B

### Historique

Le projet pour la décoration du nouvel internat du lycée Lalande, construit par les architectes Georges Noviant et Roger Michaud entre 1959 et 1961, comprend deux réalisations confiées à Bernard Alleaume et Yvette Vincent-Alleaume, l'une en extérieur, intitulée « Les jeux de plein air », l'autre en intérieur, intitulée « Les jeux d'intérieur du jour et du soir ». Prévu dès les études préliminaires afin de faire partie intégrante de l'architecture, il fait l'objet de deux présentations en commission nationale, l'une en 1959, l'autre en 1961, montrant son évolution.

Pour le projet du 23 février 1959, l'installation extérieure est constituée de deux panneaux, en éléments céramiques scellés dans du ciment. Chaque panneau mesure 5,50 m de hauteur pour 3,20 m de largeur. Les deux panneaux décoratifs intérieurs sont « peints en peinture spéciale lavable dans l'esprit de la fresque » ; chaque panneau mesure 6 m de haut sur 3,20 m de large. Le montant de la dépense s'élève à 32 290 frs. Le projet est ainsi présenté : « Les panneaux décoratifs extérieurs, par leur composition colorée marqueront les entrées des deux foyers-préaux. Le sujet choisit : « les jeux de plein air » se justifie par le fait que les panneaux s'intègrent dans la façade ouverte sur la cour de récréation.

Le 2 novembre 1960, Louis-Georges Noviant propose au ministère de l'Education nationale un nouveau projet, toujours réalisé par les époux Alleaume, présenté en commission nationale le 17 mars 1961 : pour l'extérieur, il comprend l'installation sur les deux porches d'entrée de l'internat de hauts reliefs en brique dans lesquels seraient insérées des vitraux en dalles de verre et une décoration peinte pour les deux foyers.

L'arrêté d'agrément est émis le 27 avril 1961. La mise en œuvre finale est confiée au service des Ponts et Chaussées en mai 1961.

L'œuvre est déposée lors de la restructuration du lycée à la fin des années 1990. Certains panneaux sont actuellement stockés (mars 2021) dans le sous-sol du bâtiment de l'internat.

Période(s) principale(s) : 3e quart 20e siècle ()

Dates : 1961 (daté par source)

Auteur(s) de l'oeuvre : Bernard Alleaume (peintre, sculpteur, attribution par source), Yvette Vincent-Alleaume (sculpteur, peintre, attribution par source)

## Description

Dalles de verre colorées incluses dans un réseau en ciment et insérées dans une structure de brique formant haut-relief, faisant office de mur-écran des deux porches d'entrée de l'internat. Revêtement de sol en grès cérame. En face externe, les reliefs architecturés sont mis en valeur par le jeu des ombres portées ; en face interne le mur plan donne toute leur valeur aux éléments en dalles de verre insérées dans un réseau en ciment.

## Éléments descriptifs

Catégorie(s) technique(s) : vitrail, sculpture, céramique

Matériaux : verre translucide ; ciment ; ; brique

Mesures :

Vitraux : h = 47 cm ; la = 81 cm ; h = 46,5 cm ; la = 167 cm ; h = 48 cm ; la = 33 cm ; h = 60 cm ; la = 54 cm ; h = 50 cm ; la = 34,5 cm ; h = 60 cm ; la = 54 cm ; h = 67 ; cm ; la = 37,5 cm ; (h = 50 cm ; la = 32 cm) x 2 ; h = 83 cm ; la = 29 cm ; h = 66 cm ; la = 38 cm ; h = 54 cm ; la = 37 cm ; (h = 32 cm ; h = 53 cm) x 2 ; sur l'emplacement d'origine, il reste le sol en carrelage : h = 19 cm ; la = 57 cm, carreaux : h = 10 cm ; la = 10 cm.

## État de conservation

mauvais état , oeuvre démontée , oeuvre démantelée , manque ,

Il ne reste que certains panneaux de vitrail. Les éléments de carrelage ont disparu et le haut-relief en brique a été démoli.

## Statut, intérêt et protection

Statut de la propriété : propriété de la région

## Références documentaires

### Documents d'archive

- **AN. 19880466. Bureau de la commande publique, 1 % (1948-1983)**  
AN. 19880466. **Ministère de la Culture ; Délégation aux arts plastiques ; Sous-direction de la décentralisation et du soutien à la création ; Bureau de la commande publique, 1 %.** (1948-1983).  
art. 32  
AN : 19880466
- **AN. 20020101. Bureau de commande publique, 1 % (1970-1989)**  
AN. 20020101. **Culture ; Délégation aux arts plastiques ; Sous-direction de la décentralisation et du soutien à la création ; Bureau de commande publique, 1 %.** (1970-1989). Répertoire. Archives nationales (France), Pierrefitte-sur-Seine. 2002.  
art. 2  
AN Pierrefitte-sur-Seine : 20020101
- **ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes, 2010**  
ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. **État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes**, 2010. 3 vol. Tome 1 : Loire, Ardèche, Drôme, Isère. Tome 2. Savoie, Haute-Savoie. Tome 3 : Ain, Rhône.  
T 2, n° 126, page 85  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote
- **AC Bourg-en-Bresse : 414 W 52. Construction d'un gymnase réfectoire et transformation de l'ancien internat en externat, 1963-1969**

AC Bourg-en-Bresse : 414 W 52. **Construction d'un gymnase réfectoire et transformation de l'ancien internat en externat : avant-projet, marchés et dossier de décoration du 1% artistique (architecte : Elysée Tête), 1963-1969**  
AC Bourg-en-Bresse : 414 W 52

## Documents figurés

- **Alleaume Yvette et Bernard, in PEILLOD, Claire. Inventaire des œuvres d'art dans les lycées de Rhône-Alpes. Région Rhône-Alpes, décembre 1996.**  
*Alleaume Yvette et Bernard, in PEILLOD, Claire. Inventaire des œuvres d'art dans les lycées de Rhône-Alpes. Région Rhône-Alpes, décembre 1996.*  
p. 28  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

## Bibliographie

- **NOVIANT Louis-Georges. Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
NOVIANT Louis-Georges. **Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
Brochure éditée à l'issue du chantier de construction du nouvel internat du lycée Lalande, v. 1961  
Autre exemplaire : AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52  
AD Ain : BIB C 303-1

## Illustrations



Vue du porche d'entrée nord de l'internat avec sa décoration de briques en relief, v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)  
Repro. Catherine Guégan, Autr. Littoz-Baritel  
IVR84\_20240100309NUCA



Vue d'ensemble de l'un des deux porches v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)  
Repro. Catherine Guégan, Autr. Littoz-Baritel, Autr. Bernard Alleaume, Phot. Yvette Vincent-Alleaume  
IVR84\_20240100308NUCA



Face interne de l'un des deux porches v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)  
Repro. Catherine Guégan, Autr. Littoz-Baritel, Autr. Bernard Alleaume, Autr. Yvette Vincent-Alleaume  
IVR84\_20240100310NUCA



Détail d'un panneau de dalles de verre v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)  
Repro. Catherine Guégan, Autr. Littoz-Baritel, Autr. Bernard Alleaume, Autr. Yvette Vincent-Alleaume  
IVR84\_20240100311NUCA



Vue d'ensemble de l'un des deux porches en 1996, avant dépose (Phot. C. Peillod)  
Phot. Claire Peillod  
IVR84\_20220100345NUCA



Emplacement d'un des porches  
Phot. Ecole Saint-Luc, Liège  
IVR84\_20220100349NUCA



Sol avec son revêtement de grès cérame d'un des porches  
Phot. Ecole Saint-Luc, Liège  
IVR84\_20220100348NUCA



Détail du carrelage restant et de la base d'un pilier faisant partie de la structure.  
Phot. Ecole Saint-Luc, Liège  
IVR84\_20220100347NUCA



Vue des panneaux des verrières déposés  
Phot. Ecole Saint-Luc, Liège  
IVR84\_20220100346NUCA



Autre vue des panneaux déposés  
Phot. Ecole Saint-Luc, Liège  
IVR84\_20220100350NUCA

## **Dossiers liés**

Édifice : Pensionnat, dit internat du lycée Lalande (IA01000821) Rhône-Alpes, Ain, Bourg-en-Bresse, 16 rue du Lycée

### **Dossiers de synthèse :**

Ensemble des œuvres réalisées au titre du 1% artistique dans les lycées publics de la Région Auvergne-Rhône-Alpes (IM00000003)

### **Oeuvre(s) contenue(s) :**

### **Oeuvre(s) en rapport :**

Présentation des 1 % artistiques du lycée Lalande (IM01001125) Rhône-Alpes, Ain, Bourg-en-Bresse, 16 rue du Lycée

Auteur(s) du dossier : Etudiants de l'Ecole Saint-Luc, Liège, Elisabeth Dandel, Valérie Pamart, Catherine Guégan

Copyright(s) : © Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel



Vue du porche d'entrée nord de l'internat avec sa décoration de briques en relief, v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)

Référence du document reproduit :

- **NOVIANT Louis-Georges. Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
NOVIANT Louis-Georges. **Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
Brochure éditée à l'issue du chantier de construction du nouvel internat du lycée Lalande, v. 1961  
Autre exemplaire : AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52  
AD Ain : BIB C 303-1

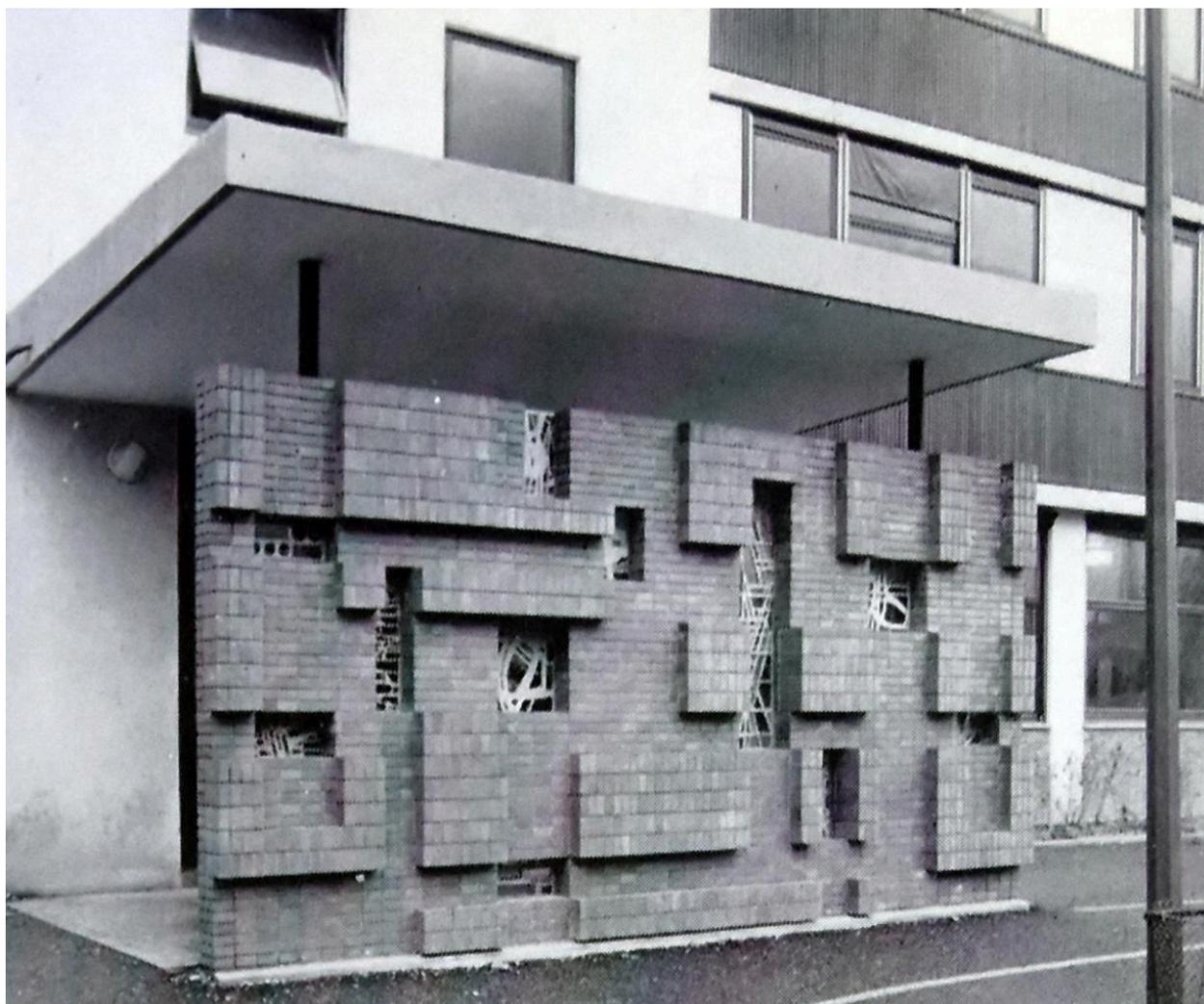
IVR84\_20240100309NUCA

Auteur de l'illustration (reproduction) : Catherine Guégan

Auteur du document reproduit : Littoz-Baritel

© Littoz-Baritel, Annecy

reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue d'ensemble de l'un des deux porches v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)

Référence du document reproduit :

- **NOVIANT Louis-Georges. Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
NOVIANT Louis-Georges. **Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
Brochure éditée à l'issue du chantier de construction du nouvel internat du lycée Lalande, v. 1961  
Autre exemplaire : AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52  
AD Ain : BIB C 303-1

IVR84\_20240100308NUCA

Auteur de l'illustration (reproduction) : Catherine Guégan, Auteur de l'illustration : Yvette Vincent-Alleaume

Auteur du document reproduit : Littoz-Baritel, Bernard Alleaume

© Archives communales de Bourg-en-Bresse ; © Littoz-Baritel, Annecy  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Face interne de l'un des deux porches v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)

Référence du document reproduit :

- **NOVIANT Louis-Georges. Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
NOVIANT Louis-Georges. **Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
Brochure éditée à l'issue du chantier de construction du nouvel internat du lycée Lalande, v. 1961  
Autre exemplaire : AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52  
AD Ain : BIB C 303-1

IVR84\_20240100310NUCA

Auteur de l'illustration (reproduction) : Catherine Guégan

Auteur du document reproduit : Littoz-Baritel, Bernard Alleaume, Yvette Vincent-Alleaume

© Archives communales de Bourg-en-Bresse ; © Littoz-Baritel, Annecy  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Détail d'un panneau de dalles de verre v. 1961 (Phot. Littoz-Baritel In Noviant, Internat du lycée de garçons ; AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52)

Référence du document reproduit :

- **NOVIANT Louis-Georges. Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
NOVIANT Louis-Georges. **Internat du lycée de garçons de Bourg. Louis-Georges Noviant et Roger Michaud architectes. 1963**  
Brochure éditée à l'issue du chantier de construction du nouvel internat du lycée Lalande, v. 1961  
Autre exemplaire : AC Bourg-en-Bresse, 414 W 52  
AD Ain : BIB C 303-1

IVR84\_20240100311NUCA

Auteur de l'illustration (reproduction) : Catherine Guégan

Auteur du document reproduit : Littoz-Baritel, Bernard Alleaume, Yvette Vincent-Alleaume

© Archives communales de Bourg-en-Bresse ; © Littoz-Baritel, Annecy

reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue d'ensemble de l'un des deux porches en 1996, avant dépose (Phot. C. Peillod)

Référence du document reproduit :

- **Alleaume Yvette et Bernard, in PEILLOD, Claire. Inventaire des œuvres d'art dans les lycées de Rhône-Alpes. Région Rhône-Alpes, décembre 1996.**  
*Alleaume Yvette et Bernard, in PEILLOD, Claire. Inventaire des œuvres d'art dans les lycées de Rhône-Alpes. Région Rhône-Alpes, décembre 1996.*  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

IVR84\_20220100345NUCA

Auteur de l'illustration : Claire Peillod

Date de prise de vue : 1996

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Emplacement d'un des porches

Référence du document reproduit :

- **ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes, 2010**  
ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. **État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes**, 2010. 3 vol. Tome 1 : Loire, Ardèche, Drôme, Isère. Tome 2. Savoie, Haute-Savoie. Tome 3 : Ain, Rhône.  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

IVR84\_20220100349NUCA

Auteur de l'illustration : Ecole Saint-Luc, Liège

Date de prise de vue : 2010

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Sol avec son revêtement de grès cérame d'un des porches

Référence du document reproduit :

- **ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes, 2010**  
ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. **État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes**, 2010. 3 vol. Tome 1 : Loire, Ardèche, Drôme, Isère. Tome 2. Savoie, Haute-Savoie. Tome 3 : Ain, Rhône.  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

IVR84\_20220100348NUCA

Auteur de l'illustration : Ecole Saint-Luc, Liège

Date de prise de vue : 2010

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Détail du carrelage restant et de la base d'un pilier faisant partie de la structure.

Référence du document reproduit :

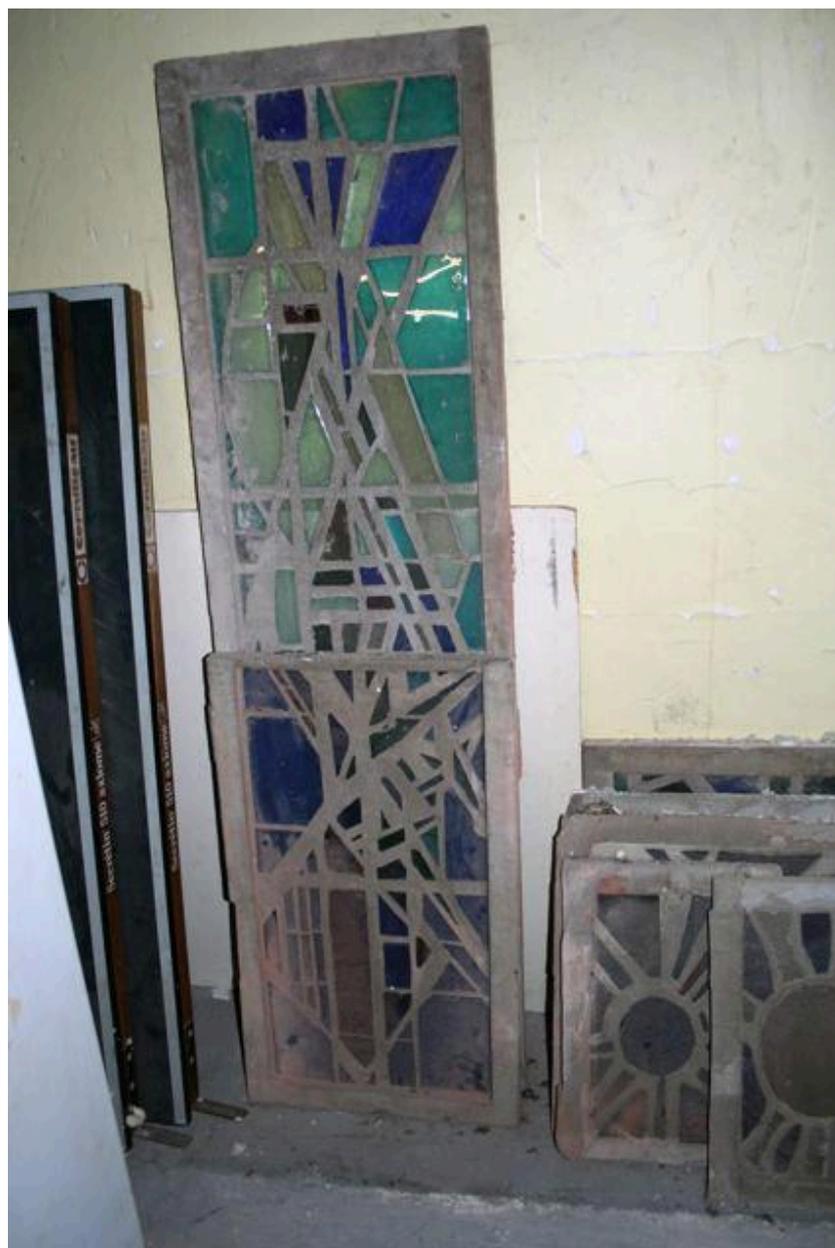
- **ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes, 2010**  
ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. **État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes**, 2010. 3 vol. Tome 1 : Loire, Ardèche, Drôme, Isère. Tome 2. Savoie, Haute-Savoie. Tome 3 : Ain, Rhône.  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

IVR84\_20220100347NUCA

Auteur de l'illustration : Ecole Saint-Luc, Liège

Date de prise de vue : 2010

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue des panneaux des verrières déposés

Référence du document reproduit :

- **ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes, 2010**  
ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. **État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes**, 2010. 3 vol. Tome 1 : Loire, Ardèche, Drôme, Isère. Tome 2. Savoie, Haute-Savoie. Tome 3 : Ain, Rhône.  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

IVR84\_20220100346NUCA

Auteur de l'illustration : Ecole Saint-Luc, Liège

Date de prise de vue : 2010

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Autre vue des panneaux déposés

Référence du document reproduit :

- **ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes, 2010**  
ÉCOLE SAINT-LUC LIÈGE, CICRP MARSEILLE. **État des lieux des "1% artistiques" implantés dans les lycées de Rhône-Alpes**, 2010. 3 vol. Tome 1 : Loire, Ardèche, Drôme, Isère. Tome 2. Savoie, Haute-Savoie. Tome 3 : Ain, Rhône.  
Région Auvergne-Rhône-Alpes, SRI, site de Lyon : sans cote

IVR84\_20220100350NUCA

Auteur de l'illustration : Ecole Saint-Luc, Liège

Date de prise de vue : 2010

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation